

FICHE DE REPÉRAGE DES DANGERS

危险品筛查表 · Batteries, carburant, gaz et pression de chaque machine · octobre 2026

SINOSPECT

Fiche exemple : à compléter pour la commande · 示例表：按订单填写

Équipement et modèle 设备及型号:

N° de série 出厂编号:

Usine 工厂:

Mode : mer / air 运输方式: 海运 / 空运:

Rempli par 填写人:

Date 日期:

Mode d'emploi 填写说明: Répondre à chaque question pour la machine telle qu'elle sera expédiée. Pour chaque OUI, donner les détails et joindre le document indiqué. Le transitaire et le transporteur confirment le numéro ONU et les conditions de l'itinéraire ; cette fiche rassemble les faits dont ils ont besoin. Convenir de l'état d'expédition de la section B avec l'usine et le transitaire avant la réservation, et le noter sur la liste de colisage.

按设备实际发运状态回答每个问题。凡回答“是”的，填写详情并附上所列文件。联合国编号及该航线的运输条件由货代和承运人确认；本表收集他们所需的信息。订舱前与工厂及货代商定 B 部分的发运状态，并写在装箱单上。

A Questions de repérage 筛查问题

#	Question 问题	Oui / Non 是 / 否	Détails (type, quantité, Wh, pression) 详情 (类型、数量、Wh、压力)	Document à joindre 需附文件
1	La machine contient-elle des batteries (démarrage, onduleur, sauvegarde) ? Chimie, énergie en Wh, installées ou emballées à part ? 设备是否含有电池（启动、UPS、记忆电池）？化学类型、额定能量（Wh）、安装在设备内还是单独包装？			FDS, résumé des essais UN 38.3 安全技术说明书、UN 38.3 测试概要
2	Reste-t-il du carburant dans le réservoir ou les conduites ? Lequel ? 油箱或管路中是否残留燃油？何种燃油？			FDS du carburant (point d'éclair, classement environnement) 燃油安全技术说明书（闪点、环境危害分类）
3	Le moteur fonctionne-t-il au gaz (gaz naturel, GPL, hydrogène) ? 发动机是否以燃气为燃料（天然气、液化石油气、氢气）？			Données du gaz, caractéristiques du réservoir ou de la bouteille 燃气数据、储罐或气瓶参数
4	Y a-t-il des bouteilles de gaz à bord ou emballées avec la machine ? 设备上或随设备包装中是否有气瓶？			Marquage de la bouteille, gaz et pression 气瓶标记、气体及压力
5	Y a-t-il un fluide frigorigène dans un circuit de refroidissement ? Lequel et quelle quantité ? 冷却回路中是否有制冷剂？何种气体、多少充注量？			Plaque signalétique, FDS du fluide 铭牌、制冷剂安全技术说明书
6	L'appareillage de coupure est-il rempli de SF6 ou d'un autre gaz isolant ? Pression de remplissage ? 开关设备是否充有 SF6 或其他绝缘气体？充气压力？			Plaque signalétique (masse de gaz, pression de remplissage assignée) 铭牌（气体质量、额定充气压力）
7	Y a-t-il des accumulateurs hydrauliques ou pneumatiques ? Pression de prégonflage ? 是否有液压或气动蓄能器？预充压力？			Fiche technique de l'accumulateur 蓄能器数据表
8	Des extincteurs sont-ils montés ou emballés avec la machine ? 设备上是否装有或随附灭火器？			Type et nombre d'extincteurs 灭火器类型及数量
9	Des huiles, liquides de refroidissement ou produits de procédé sont-ils dans la machine ou expédiés avec elle ? 设备内是否有或随附油品、冷却液或工艺化学品？			FDS de chaque produit 各产品的安全技术说明书

#	Question 问题	Oui / Non 是 / 否	Détails (type, quantité, Wh, pression) 详情 (类型、数量、Wh、压力)	Document à joindre 需附文件
10	Y a-t-il à bord autre chose que l'usine sait réglementé pour le transport ? 设备上是否还有工厂已知受运输管制的其他物品?			Description et FDS 说明及安全技术说明书

B État d'expédition convenu 商定的发运状态

#		Référence, n° de photo, remarques 参考编号、照片编号、备注
1	Carburant : expédié avec carburant, vannes fermées / réservoir vidangé, moteur ne pouvant pas tourner 燃油：带油发运并关闭阀门 / 油箱已排空、发动机无法运转	
2	Batteries : installées et protégées / débranchées / retirées et emballées à part. Réservoir vidangé, une batterie installée maintient la machine sous le Code IMDG, sauf si la batterie est elle-même exemptée, comme une batterie inversable au titre de la disposition spéciale 238.2 电池：安装在设备内并加以保护 / 断开 / 拆下单独包装。油箱排空时，设备内安装的电池仍使设备受《国际海运危险货物规则》管辖，除非电池本身获豁免，例如符合特殊规定 238.2 的非溢出型电池	
3	Gaz et pression : le gaz, la quantité et la pression de remplissage à l'expédition, confirmés avec le transitaire 气体及压力：发运时的气体种类、数量及充气压力，已与货代确认	
4	Numéro ONU et rubrique confirmés par le transitaire ou le transporteur 联合国编号及条目已由货代或承运人确认	

C Signatures 签字确认

Représentant de l'acheteur 买方代表	Représentant de l'usine 工厂代表	Date 日期